

Twenty Ten Fiary Dust

邦題：誓いのフーガ

Twenty ten is three and forty years away.
Will we still be walking together?
Will we still have something to say, or will the words be gone?

2010年は今から43年後
そのとき 僕らは まだともに歩んでるかな？
そのとき 僕らは まだ話すべき何かがあるかな？ ないかな？

Twenty ten and how much will have happened then,
Will you be my children's mother?
Will you ever love another, or will you still love me?

2010年 そのときまでに どんなことが起きてるのだろう？
君は僕の子供たちの お母さんなの？
君は他の人を愛しているの？ それともまだ 僕を愛してくれてるの？

Twenty ten and you'll be looking backward then.
Will you see a life that's been happy?
Will I be there at the end, or just a memory?

2010年 そのとき 君は来し方を振り返るだろうね
君は 幸せな人生だったと回想するかな？
その最後のとき 僕はそこにいるの？ それとも記憶の彼方なの？

Twenty ten and if you did it all again
Would you see your life in the same way?
Would you rearrange it then, or Would you still choose me?

2010年 もし君が 全てを やり直すなら
同じように 人生を眺めるのだろうか？
そのとき 違う人生を選ぶ？ それとも やはり僕を選んでくれる？

想えば遠くへ来たもの。この曲のころ私は中学生。当時は想像もしなかった43年後もとうに過ぎてます。原曲は、バッハの小フーガ（フーガ ト短調）